

中華民國二十七年一月十一日創刊　第二〇七九號　今日出版一大張　發行人潘梓年

第××集團軍重慶辦事處啟事

本處門牌原為化龍橋紅岩嘴十三號現已改編為化龍橋紅岩嘴二十三號以後一切電信等件請照新號數投寄為荷

本報徵求讀者意見啟事

我們很感奮的，本報自創刊以來，在讀者的愛護與幫助之下，到現在將近六個年頭了。在這艱苦的六年中，我們雖然獲得了廣大讀者的鼓勵與支持，能克服一切困難，力求改善；但自知缺點很多，錯誤難免。因此，我們同人等為迎接本報六周年紀念，祈求本報日新又新的改革，特公開徵求讀者的意見，希望每一個讀者根據自己所見到的盡量提出意見，不管是個人的或大家的，全面的或局部的批評，我們都歡迎！因為只有這樣才能使我們從各方面的意見中得到全面的檢討，和具體的建議；只有這樣才能使我們在讀者的指正之下，達到革新的目的。現在將請求批評的項目，附列在後面，請各方讀者人士不吝賜教！

一、社論、短評和其他的論文，[illegible]毛病在什麼地方？應該多寫些什麼問題才好？
二、新聞、通訊、[illegible]有些是不妥當和疏忽的地方？應該多反映那一方面的問題才對？
三、[illegible]有些是[illegible]或多餘的？應該多反映那一方面的新聞？
四、[illegible]有些不夠的地方？[illegible]
五、[illegible]那一類的文章可以不必刊登？
六、[illegible]有些什麼缺點？應該注意些什麼問題？
七、[illegible]
八、[illegible]
九、印刷、出版、發行[illegible]方法上有什麼改進的意見？
十、其他種種意見，多所歡迎。

世界紅卍字會

中華各會聯合總辦事處為籌賑豫災舉行書畫展覽會續展三天啟事

本會此次書畫展覽原定十天荷蒙各界踴躍參觀不勝榮幸惟因時日匆促未遍邀眾覽爰於三十三年元旦日始續行展覽三天時間自上午八時起至下午七時止地點仍在中正路百齡餐廳敬希惠臨參觀為荷

趙濤君（石壁）女覽

三年前汝自鄂來信謂去南陽後迄今毫無音訊余及寶日夜憂慮盼即來信或返渝若有親友知其下落者乞即賜知　母張純之示（重慶上清寺求精中學內兒童保育會）

長安兒

自汝畢業豫河中學次年（廿六）由平返汴因戰事未晤汝即出走後亦曾數通音信旋於澠池一信之後竟杳無消息以迄於今日夜思念寢食不安望見報後速往重慶北碚復旦大學給汝兩妹來信余和汝兩弟曾住渝[illegible]氏

豐潤蔡祏昌鑒

弟於本年夏由老家來四川隨家父居住兒現在何處乞速將通訊地址告知通訊處——秀山陽字一六四號信箱）如有知其下落而見示者更為感念　高杏田啟

新不列顛島西北的盟軍 逼近格勞斯特敵機場
新幾內亞洪安半島澳軍克兩據點

（中央社新幾內亞二十八日合衆電）美軍向西推進，現在距格勞斯特角日機場不到一哩半，陸戰隊拓展西里馬普海灘陣地，並打退該處日軍的四次反攻，這場格勞斯特角機場的陷落，可以決定拉布爾日軍的命運。新幾內亞洪安半島的澳軍佔領瓦林查和芬斯共哈芬以北二十五哩的阿里[illegible]。

（中央社據美新聞處訊）格勞斯特角二十九日電：據本日公報說：三日前在格勞斯特角登陸的美海軍陸戰隊，剿止逐漸進圍該地的日方主要機場，美軍二十六日登陸以來，已推進五哩以上，現在隔日方主要機場約一哩半，日方在步步抵抗中。美機也正予海軍陸戰隊以強力協助，昨日在角上的日方陣地投彈在一百五十噸以上。日機約五十架來襲阿拉威半島，結果只有十三架得逃脫被打落的命運，格勞斯特角方面，日方也損失飛機四架。

（中央社訊）據東京廣播：盟國魚雷艇在維亞蒂亞茲海峽附近活動，使格勞斯特角的日軍供應大感困難；現在因爲盟軍又在格勞斯特角登陸，供應問題更爲嚴重。美軍似將傳遞在該角上建立空軍基地，結果必使盟方更易控制該海面，同時盟機也將從格勞斯特角出發空襲拉布爾，日方已經不斷用空軍增援。

（中央社珍珠港二十八日路透電）美太平洋艦隊總司令部發表公報說：美機二十六日轟炸馬紹爾群島，解放式和復仇式轟炸機和海軍野貓式戰鬥機都出動炸敵，美機損失兩架，日零式戰鬥機一架被我打毀。

（中央社華盛頓二十八日合衆電）海軍部公報說：美潛艇自開戰以來，共打中日方船舶五百三十六艘，其中三百八十六艘已經沉沒。最近一次，曾打沉日艦十二艘（驅逐艦一艘、貨輪七艘、巨型油輪二艘，中型運輸艦二艘），是幾個月來打沉敵艦最多的一次，油輪和運輸艦的損失尤其是日人的嚴重打擊，因爲日本的造船工業，久已遭遇困難，但又必需用這種船隻供應島嶼[illegible]的南太平洋守軍。

歲尾年頭展望世界 國際形勢確實是好
外國記者招待會梁部長談話

（中央社訊）外國記者招待會昨日舉行，梁部長寒操、吳次長國楨、張參事平羣出席主持，梁部長發表談話，大略說：一九四三年快將過去，檢討一年的經過，使我們對世界的前途，較之去年實在增加了信心與勇氣。

在軍事方面看，過去一年間，無論在中國、歐洲、北非、或太平洋幾個戰場的戰果，都證明盟國戰鬥力日見增加，敵人的戰鬥力日見低落。

在政治方面看，年初中美、中英平等新約的宣佈，增強了主要聯合國間完全站在平等地位，精誠團結的關係，莫斯科四國普遍安全宣言的發表，更已奠定了四大國家誠意合作建設世界未來和平新秩序的初基。此外如聯合國糧食會議及救濟善後會議及將要舉行的幣制會議，都是和我們建設新世界的理想互相配合的。開羅、德黑蘭分別舉行的幾個會議，又作了爭取共同勝利迅速來臨的重要決定，跟隨決議後的一切行動，將於明年一幕幕的表現出來，以至敵人無條件的投降而後已。

我始終認爲促進新世界之建設，僅有國際間彼此的同情是不够的，更重要者爲在戰爭期中，各國的民族能加深其彼此之了解。我們相信孫中山先生的遺志，在此次大戰停止後，必將在中國國內與國際新關係中順利的實現。人類過去的蒙昧與錯誤，隨着一九四三年而俱逝，一九四四年將成爲新世界奠基典禮的標誌。又某記者問到學生從軍運動，梁部長的回答，大略說：我國人口總數四萬五千萬內，只有專科以上學校學生六四、〇九七人，高中學生一一六、七七一人，初中學生五八六、九八五人，過去六七年間，學生志願從軍，是隨時隨地個別辦理，在過去數週間，報名的約達二萬人，其中女生約佔四分之一弱，現新設戰場兩處，一在重慶，一在成都，以備收錄後初步訓練。他們頗望能趕即參加我這次從軍，政府將盡力以完成其壯志。

又某記者問：對戰後中國通貨緊縮，政府有何計劃？張參事答道：戰後世界多數國家，恐皆有類似的復興上建設問題，財政及金融上的調整，是我國復員計劃內的要項，現在雖有擬議，但還是沒有成爲定案，因爲這對將來戰後世界一般的情況，也不無關係。

憲政問題
憲政協進會從元旦起在廣播中研討三天

（中央社訊）國防最高委員會憲政實施協進會，已擬定爲發動研討憲草書面人書，將在元旦發表，該會將並從元旦起連續舉行宣傳研討憲草問題三天，以後每兩週一次，並舉辦演講會，給與有關方面和設有法學院系的大學，請其主辦研究憲法問題的講演。

日寇缺乏鋼鐵
研究用木材造鐵路

（中央社據美新聞處訊）舊金山二十九日電：據昨晚收到日方廣播說：日本工程師現在正研究用木材代替鋼鐵造鐵路的可能性問題。該廣播承認：日本各兵工廠急需各種作戰原料，如鋼鐵等，這項研究的目的，在希望保留一部份鋼，以供兵工廠之用。

上海德國、偽民紛紛出售業產
「盟友」日寇打主意：因爲怕德國崩潰之後

（中央社屯溪二十九日電）訊：德僑現正紛紛將在中國淪陷區內產業通過出售，因爲據他們所得情報和觀察，總以爲在明年五月必將崩潰，所以極爲恐慌，並且看到意國投降後，淪陷區意僑財產被日沒收和虐待的慘狀，所以爲了未雨綢繆，就將業產過戶。

美陸軍部接管鐵路
三直接駕駛行車工會 將和鐵路管理人談判

（中央社華盛頓二十八日合衆電）美國陸軍部長史汀生今日接見記者說：陸軍部準備在鐵路工人罷工時，以軍隊執行駕車職務，並依法懲辦罷工者，陸軍後方勤務部長索姆威爾中將現在直接負鐵路管理之責，他的意見和陸長相同，因爲今日還有三鐵路工會，決定在三十日起罷工（各方相信這三個工會最後必定會取消罷工決議）。陸長和索姆威爾表示：他們唯一的目的，在求行車的順利，以免阻礙作戰，政府是在昨夜七時接收鐵路，工資與工作情形，都以接收之時爲準。陸長引用陸軍航空隊總司令安諾德的話說：罷工的結果，必定使美國的空軍汽油，在五日之內斷絕來源，行車停頓一日，就無異損失一天的生產，或竟於損失飛機三百架。索姆威爾並且認爲安諾德的話，對地面部隊也可以同樣援用。（路透電）羅斯福總統本被宣佈：等局勢好轉不再受罷工威脅影響時，美國鐵路仍將以私人經營，如果沒有罷工問題發生，政府就不加以控制。鐵路罷工工潮沒有新發展。

（又電）美國三個直接駕駛行車工作職工工會職員表示，定明晨與政府總[illegible]路管理人[illegible]行會談。[illegible]三個工會的火車司機工人和機關工人[illegible]在三十日起罷工。

我渡過虎渡河部隊 破壞敵人交通通信

△浙西皖南敵軍竄亂過後，我軍乘機襲敵。△

（中央社訊）據軍委會廿九日發表戰訊：我渡過虎渡河東岸部隊，到處破壞敵人的交通通信，對藕池口附近的敵人正攻擊中。

（中央社皖南某地二十九日電）前此侵犯皖南浙西等處的敵人，經我不時襲擊，恐慌萬分，現憑藉工事，據不敢出，我軍已採取包圍態勢，相機進擊。

（中央社興集二十九日電）[illegible]以西地區，[illegible]日接觸，並在景家灘、席坊河北，和晉掌東端高地，激戰多時，頗有斬獲，我另部在洪洞萬安公路高公一帶，截擊竄援的敵人。

東南西北

△桂省的冬令救濟費預計要需一千萬元，現在這筆款子在籌募，據說要到舊曆除夕附近才發放。

△上海敵偽統制物資，布也計口分配，每年每人僅得十碼。

△雲南緝私處得到確報，桂越邊境每月走私出口的銅元×百噸，已下令設法查禁。

△昆明公共汽車公司近來因物價高漲，入不敷出，虧本太大，經股東大會一致決議，從元旦起暫行停駛。

△曲江汽車逐年減少，計：民國廿九年粵縣（？）有一千一百多輛，卅年爲八百多輛，卅一年五百多輛，本年上半年三百多輛，現在只剩二百多輛，同廿九年相比，減少了百分之八十。

△永安電：永安工價和建築材料，上月因空襲損害，挑挖泥木土工每工漲到一百五六十元，泥瓦片漲到一元多，最近已隨其他物價驟跌，工價降到百元左右，泥瓦落到五角以下，現仍在續跌中。

△泉州電：同安縣鄉民王道堯，執教小學四十多年，從來沒有間斷，現以六十高齡，執教如故，毫無倦意，他兒子也繼承父親執教，劉主席前日函縣[illegible]，極爲欽仰，特別在歡迎大會和國民兵檢閱典禮中，向他表示敬意，並勉全縣人士效法他的崇高品德。

第一屆股東大會記
開辦十二年的陝西省銀行

掛名是官民合辦，實在是官辦的，可是民股[illegible]，官股一人代表千多股權，股東會上展開大爭論。

陝省唯一的地方金融機關——省銀行，早在民國二十年的時候就成立了，十二年來，它一貫是在一批官派的人物控制之下。最近由於大家的指責，只好在本月十日宣佈首屆股東代表大會開幕。既然開股東會，在理就應該是有準備，詳盡地來報告過去的業務，看對地方的貢獻有多大；可是，情形滿不是這樣。

大會是十日上午八時開幕的，一連五天，十五日閉幕。中間除十二日是星期日，休會一天外，共開會四次，據宣佈會議的任務是：㊀報告該行業務，㊁商討行章，㊂選舉董監事。結果怎樣呢？官方說是『圓滿結束』。而事實上呢？卻說：『我們卻只在消息中所看見的，在社會上所聽到的，只是爭論股權、選舉、與分配代表，除通過行章與幾個簡單的提案以外，對過去工作，未見檢討，尤見實間，難道該行過去的業務都做得很好麼？對今後的營業方針也未見有一字規定，難道這群代表只是爲競選而來的嗎？「東家」每日三餐，公私花費不下幾十萬，在修計面前就是這種表現嗎？將何以對自己？又何以對民衆？』

本來陝行創設時，原定資本爲五百萬元（後改爲二百萬元）官股民股各半。二十年成立後，不數年，民股就收到九十五萬元，不足之數，在二十四年又由民股股息紅利項下補够了。官股呢？卻遲到抗戰後的民國廿七年，才用機器廠，啟新印書局，五味什字房產等抵撥爲一百萬元。但也許是後來者應該居上吧？十餘年來一直就沒有民股董監事存在！

這次集會倉卒異常，各縣代表來及選派，近的像高陵縣也沒有來人。爲了使會能開成，結果，不合法的代表竟也出席，更有陝西省政府委員劉楚材一人代表八縣，（就是在三二、六二〇乙種股——民股——股權中，佔一、〇八三個股權）財政廳科長二人代表十二縣，股權有三、九三九個的怪事。這樣不合法的將股權集中在少數人手中，自然難免不[illegible]進行操縱。

爲此各報紙紛紛提出指責。正在開會的陝參議會上，『僅僅小事情也成爲討論中心，』田雜侯參議員說：『似有操縱嫌疑，並與章程不合。』陳建晨也說：『此次代表竟有爲代表演成笑話……』。由於紛紛的責難，就通過議案請省銀行代表來會報告。派來的代表是財政廳長兼省行董事長周介春，首先他承認在短期間用登報通知股東開會，而不分別去信的疏忽。其次他說省府財廳絕對沒有操縱行的意思，至於籍屏如代表十二縣，劉楚材代表八縣是前天（十號）才知道，但當時不知作用何在……這樣鬧了一陣，就草草結束。

股東會第一次會議第一件大事，就是關於選舉乙種股董事監察的單位問題。會中有主張以本省現有行政區及西京市商會爲單位的，有主張以各行政區股權總數的多少爲單位合理分配，……有人更以發現會外的選舉活動，有不公平的現像，據傳說某方面預擬的競選名單中，某行政區竟達八人之多，也有的一行政區反無一人的。又有人提議增加董監事名額，以便分配的；另一派又大表反對。最後決定組織小組會，先行研討再定，遂告休會。

小組會議決要點是：㊀董事按行政區分配，每區

新兵不准虐待
蔡楷打死逃兵遭到槍斃

嘉峽師管區公署嚴令禁止 川康綏靖公署嚴令禁止各地駐軍和保甲人員強拉壯丁

（中央社訊）嘉峽師管區本年元月間由樂山開赴雲南交接新兵，第一團第三營第十四連有新兵十餘名圖逃，值星排長蔡楷，不照陸軍法令呈報上級長官依法處理，竟自濫施毆打，致有被打死的，事後該營連排長又隱匿不報，經軍政部兵役監察人員查到，軍政部當即派員前往，並查明蔡楷和有關的各級負責官長，提了蔡楷和同連的排長胡[illegible]、夏[illegible]到軍政部經審訊明白，將排長蔡楷處死刑，連長廖澤十五年，所屬營長魏[illegible]保和團長曹文安管教無方，都予撤職處分，蔡楷已經在二十四日槍決，廖澤等押交陸軍監獄監禁。

（成都通訊）川康綏靖公署鄧錫侯潘文華兩主任，最近因各地駐軍和保甲人員常有強拉壯丁的事情，特電令各地駐軍長官和行政長官，嚴厲禁止。

西安短簡

怪汽車飛馳過市，輾傷苦力兩人，警察不敢過問。八萬多人口的縣邑，除了隸屬陝北的一個保以外，一年來因患痲疹死去的兒童，竟有三千多人！

△據統計：由西北公路局負責移送墾民到新疆的，年內可達預定的七千人。其中豫省災民佔百分之九十七。聞明年將繼續移民二萬，經費預計需一萬萬四五千萬元。

△西安市電影院的色情影片，既招到了滿座的觀衆，挽出鐵門，也擠得困難。日前民光影院散場時，將一摩登少婦懷有七八個月的胎兒擠出。少婦得個，嬰兒踏死了，這樣的『劇』，真是駭人聽聞。

△十日晚，一輛黑色流線型的汽車，飛馳過市，開到土地廟什字，將兩個苦力撞傷。事發，汽車逃了，路人扶救受傷的到某醫院，崗警、憲邏隊都裝沒有看見這回事似的。

△西安市公共汽車行駛以來，每月收支相差常常是七八萬元，因不堪賠累，決自明年元月起停駛。

△此間銀行倉庫檢查工作，據說是『順利完成』，『何無違法囤積資』；但不知以前傳說的某銀行存在值一千七百萬，某行購進棉花多少包……到那裡去了？在檢查時報上曾經登載：幾個銀行老闆『驚慌緊張的情形，難以形容』，又是爲啥？

△資源委員會西京電廠整理工程處緊急啟事一則，說：用戶汪君電表不走，並越表用電，爲時甚久……上月卅日該處派工程師及電匠會同憲兵等前往拆回校驗，當經該戶扣留，嗣由張副官當場調解釋放，並允翌日來廠接洽，本月十一日下午，派工程師、稽查及電匠會同憲兵前往拆表，詎該戶將員工等閉門[illegible]，並將[illegible]扣押毆打。該處以『該區供電無法整理，即斷絕停供該區電流』，並報部核辦。

△共有四八保，九八八九甲，一一三、七二〇戶，八一、四八九口人的梅邑縣，自去秋痲疹流行以來，迄未斷絕，據最近調查，全縣四十七保中，男女兒童患者凡八、四一九人（男四四六〇人，女三九五九人），死者計三、八〇四人（男一九六八人，女一八三六人），死亡率真是大得驚人。（洗柏，十二月十四日寄）

伍德逝世
紐約援華會主席

（中央社紐約二十八日合衆電）美國聯合援華委員會分會主席伍德，在這裡逝世，年六十六歲，他是一位名律師，顯然是因心臟病逝世。

英王接見我訪英團

（中央社倫敦二十九日路透電）英王本日在白金漢宮接見中國訪英團，各團員由中國駐英大使介紹和英王一一握手，曾在英國駐華大使館公秘書的英王私人助理秘書米[illegible]爵士也在場，并用華語和各團員交談，協助顧大使擔任通譯工作。

在渝盟國友人
孔副院長定除夕歡宴

△△……

（中央社訊）行政院副院長孔祥熙和夫人，定除夕晚七時到九時，假勝利大廈歡宴各國駐渝使節、武官和軍事代表團軍官，[illegible]政領袖等作陪。

（中央社訊）中美文化協會會長孔祥熙，將代表該會假勝利大廈舉行除夕晚會，招待聯合國駐渝官兵，新聞記者、僑領等，邀請的來賓有文化界、新聞界名流共三百五十人。

滇西敵寇動態
敵由緬甸增援騰衝，並趕修遮西到密支那公路，有堅守怒江江防模樣。

（昆明通訊）騰衝敵軍，現正四處搜捕壯丁，編發訓練，據悉：預備將來在敵人監視下充作前衛。敵人最近又從緬甸增調部隊到騰衝，正趕修遮西到密支那之間的公路，似乎有堅守江防的趨勢。現騰衝境內經常駐有敵軍約三聯隊，也常常調換。敵在經濟方面，正各方設法吸收我國法幣，勒令人民把一百元新滇幣兌軍用票一元，五十元國幣兌軍用票一元。物資非常缺乏，所以物價比昆明還高幾倍。

廣西越南邊境 常有私運煙土

廣西省政府下令查禁

（中央社桂林廿九日電）桂南接壤越邊，時有不肖之徒，販運煙土入境，一由[illegible]出隆安，一由靖西[illegible]出養利，偷運的方法，極其詭秘，檢查稍一疏忽，就被矇混，爲害很大，桂省府已令飭上列各縣，嚴密查緝，以期禁絕。

哥國的友好表示
廢除限制華人移民律

◇開了中美洲各共和國的先例◇

（中央社紐約二十八日專電）我國駐哥斯達黎加公使徐尤禮，本月十六日向哥總統加[illegible]遞呈國書後，哥國國會昨日通過廢除限制華人移民律，這是中美各共和國中首先撤消華人移民限制的一個。（按：古巴是加勒比海島國中的第一國，美國是美洲的第一國）。中美洲的危地馬拉、洪都拉斯、尼加拉瓜、薩爾瓦多、哥斯達黎加、巴拿馬等六國，共有華僑九千四百人左右。

要聞簡報

△永安電：天文學會年會集合在永安的會員，廿八日舉行東南氣象事業座談會。並決定組織東南區氣象事業促進會，推高魯、彭濟羣、張寶、鄭價、石延漢、宋[illegible]楨、李[illegible]等負責籌備。

△經濟部將工業標準委員會改組，由該部次長譚伯羽兼任主任委員，李承幹、[illegible]等爲常務委員，並聘[illegible]等六十人爲委員，廿九日開成立大會和第一次常務委員會議，通過工業基本標準總綱。

△紐約電：在斯蒂斯[illegible]海軍學校求學的中國海軍軍官五十人，本週末來此遊覽，他們是奉中國政府派來美國研究海軍技術問題。

中央社更正

[illegible]日行政院[illegible]任外交部[illegible]項內，『董』誤『黃』，特此更正。

廠家和工人
——介紹一個廠方和工人之間關係的一些經驗。

工業研究

陳宣

目前的事實，生產事業不景氣，工資從來都落在高漲的物價後面，工人生活太苦。勞資雙方雖然各有各的困難，但工人究竟總比不得廠方，總是困苦的。廠方應該多照顧和改善工人的生活，以便解決困難，相互合作。現在有若干廠方，藉口事業不景氣，千方百計多端苛待工人，這固然使工人的生活更苦，但對生產和廠方的事業，也不會增加什麼大好處。

下面所介紹的經驗，正可以部分的說明上面所說的這種情形。

這個工廠的工人待遇，員工福利設備，管理方法，以及他的特點，大概是這樣的：廠裡有男工一百多人，女工也有一百多人，男工和女工的工作性能也相同。女工大都是成年工人。工廠是戰後遷到四川來的，除少數是原有老工人以外，大部都是在這裏招工時招收的工人。

廠裡有員工合作社、俱樂部、醫藥室、浴室、男女宿舍、公共飯堂。合作社有各種日用品，俱樂部的地方也較寬大，有書報棋具等，廠裡也有壁報，廠方也鼓勵工人參加工餘活動。浴室設備得也還適用。男女宿舍的光線地位和設備也不壞，床鋪雖是雙層舖，但却整齊清潔，每個宿舍都置有衣櫃，工人推舉舍長，隨時監督清潔衛生。公共飯堂的用具和秩序，都是規定好了的，碗筷都是一律，由廠方購置，每桌有紗罩，碗筷其具平常都放在櫃裡，吃飯設備都很切實適用。以上這些設備和經費是員工每人每月納十元會費，不够的由廠方付出。

工人待遇，男技術工人只有兩三人，每人每月工資附千元，其他普通工資每人每月一千二百元左右。女工每人每月工資差不多都是七八百元左右，此外每人每月有米貼八百多元。伙食每天兩次乾飯，一次稀飯，兩菜一湯，過去每週打牙祭一次，現在取消牙祭，改爲每天有一碗少許些肉，每人每月繳約十二元伙食費，其餘都由廠方付出。

在工人管理上，側重鼓勵工人自動的興趣，現定普遍實行獎勵制度，使工人自動的能節工省料，要讓工賺。廠方也量助工人，比如損壞不扣工資，一切醫藥費用，可由廠方負担。

這個廠裡勞資之間關係的特點，就是以協量合作，代替壓迫對立。以獎勵鼓勵，自動自願，代替強制壓迫。廠方雖然沒有在大的方面去改善工人生活——增加工資，提高待遇。但在許多日常生活上，總想了些改進的辦法，使日常生活對工人方便一些。比如上面所說的宿舍、飯堂、伙食管理，俱樂部、醫藥室等設備。另外就是這個廠方的管理人，他自己很重視廠方和工人的合作，他的辦法是『工人幫助廠方，廠方幫忙工人』。

從這裡我們看到這個工廠的工資待遇並不比別家高，也沒有什麼特殊待遇，但工作却能融洽的進行。這就是因爲能用比較民主的態度看待工人，在可能中改善工人的生活條件，來合作克服困難。

現在抗戰困難正多，生產更需要設法提高，在爭取民族解放中，民族工業家和中國廣大的勞苦工人的命運是聯繫着的。大家需要同舟共濟，發揚這種民主合作的經驗，同時應該更重視工人，尊重工人，發揚工人的生產力量。

第一輛仿製機車

婁彤

在工具和材料都很貧乏的狀況下，我們的製造家們，少數技術工作者，經過幾年來，曾經絞盡腦汁，艱苦奮鬥，創造了許多東西。爲了適應我們的經濟條件，技術上的困難，克服在原料、物資、外國原有的種種東西來自己製造，在仿效製造過程中，改正了一些缺點，使他適合我們的應用條件。天府煤礦的第一輛仿製機車的成功，就是這些創造的例證之一。

天府煤礦的供給問題，是關係着重慶煤的主要的，據那天府現在的生產情形，每天產煤量達一千二百多噸。平常總是運輸不够。因爲把煤由礦區運到河邊，要有一段輕軌路的運輸。行駛在這條鐵路上的機車只有五輛，日夜開動不停，還不能供應。因之在今年夏季的時候，計劃自製機車，接着，製造工程就開始在天府機車修理廠進行。

據主持設計和監工製造的兩位工程師說：機車的主要部分——鍋爐，是由民生公司造船廠製造的。因爲原來想到，民生既然可以造輪船鍋爐，也許就可以造機車鍋爐。所以就設計了圖樣，交該公司試造，結果成績很好，鍋爐問題就解決了。

另外鋼軸和鋼板，是採用原來的舊材料，因爲我們現在還不能軋製出這樣厚的鋼板，和機車所需用的鋼軸。除了這以外，可以說全部工程都是自製的。這種製造是困難的。第一，所用的工具，不完全自己都有。第二，材料都是改用的。第三，用大部份手工工作，未能切合機械工作，這確實是不容易的。據這一輛機車製造的經過來說，一部分工作是要靠學徒[illegible]；一部分是靠工人輔助機械來完成。

機車是仿効原來的式樣，不過爲使合於煤區的條件，也爲了將就自己的材料和工具，某些零件的式樣和位置，都有變更的地方，如像沙箱的位置，月牙板的式樣，汽笛的位置改變和體積縮小等。

這一輛機車的製成，在中國算是第一部自造的機車。假使單從他的製造過程來看的話，並不是中國過去不能造機車，而是過去我們所用的機車，都從外國買來——容易；自己設廠製造，成本太高，又困難。所以就沒有想到要自己造機車，因而也就不加研究。

但據實際需要，在解決實際困難，用自己的力量，自己去幹，不但使自己進步，也推動了別人進步，如民生公司造船廠，能够自造輪船鍋爐，卻沒有想到去造機車鍋爐，但是等需要和困難，催促着大家研究和進步。

天府原擬自製機車三輛，後縮減定爲一百一十四的馬力，第一輛完成，已在九月間開始行駛，其餘兩輛預計在今年元旦前後完工。

中國自製的第一輛機車的馬力，現在算是動起來了。願我們的技術家們，更多的仿造，創造，更多的努力！這種成就，是值得我們表揚的。中國工業化的前程還很遠，前面的困難還很多，這祇是一個進步而已！

◇　◇　◇

烏克蘭德寇倉皇潰退

蘇軍進迫什托密爾

威得比斯克和貝吉徹夫的德寇，也同時感受着威脅

【塔斯社莫斯科廿八日電】蘇聯情報局廿八日戰鬥公報：廿八日，我軍向威得比斯克方面，克服敵人的抵抗，擊退他的反撲，繼續進行攻勢戰。在會戰過程中，收復若干住民區。在烏克蘭第一戰線的軍隊，繼續攻擊，收復科羅斯台會夫城，和什托密爾州的其區中心波提耶夫卡，以及其他住民區六十處以上。在基洛夫格勒以北，我軍擊退德方大股步兵和坦克的進犯，使敵人員和裝備方面都受嚴重損失。在其他各戰區，進行斥堠活動及大砲和迫擊砲戰。廿七日，我軍在各線毀損德坦克一百○五輛，敵機在空戰中以及被高射砲擊落的十五架。

（中央社莫斯科二十八日路透電）南北兩路蘇軍相隔四百哩之遙，分頭發動冬季攻勢後，德軍什托密爾，貝吉徹夫和威得比斯克三大據點，今都受威脅。瓦圖丁將軍所率烏克蘭軍，於過去數小時內兼程推進，現已攻抵什托密爾和貝吉徹夫附近地區。某路蘇軍現距什托密爾不到十哩。烏克蘭西部鐵路中心已被蘇軍在錯綜與地區爭奪戰中攻佔。南線另一路蘇軍現距什托密爾——敖德薩鐵道線上的吉爾契夫也不到十五哩，蘇軍現已將該城包圍，並威脅其最後的兩條退路，就是西南通明斯克的公路和附通奧爾夏的鐵路。

瓦圖丁將軍所部進展神速，由德軍倉皇撤後時遺棄有大批裝甲車輛就可以看得出來。蘇軍現大量使用鄰機殲敵軍火和坦克燃油供應前線。烏克蘭軍的新攻勢，令德軍大感驚異。蘇軍前進時，曾越過數千德兵墳前的十字架，上書一九四三年十一月和十二月字樣。德軍於最近反攻中，損失之重大可見一斑。

烏克蘭第一軍現向什托密爾——敖德薩鐵路迫進。從洪輔突出地區發動的攻勢，現正加速進行。蘇軍現沿德軍曾藉以發動大規模反攻的公路和鐵路向西推進。自東南出擊的蘇軍，現向什托密爾方面迅速進展。南方蘇軍混合攻擊現指向貝吉徹夫。貝吉徹夫是一大鐵路中心點，現各方面都遭蘇軍的威脅。更東部沿突出地帶的邊緣處，蘇軍沿法斯托夫西南的公路鐵路前進，其速度較其原定十一月攻勢的速度要快得很多。

意法西斯禁黨員逃跑

小嘍囉當初不該盲從

教皇叫羅馬居民不要急燥

（塔斯社日內瓦廿六日電）「法西斯共和黨」書記長巴佛里尼鑒於大批法西斯份子紛紛逃離羅馬及附近區域，特發命令嚴禁黨員在未得黨領袖特別允許之前，擅離首都。凡擅離羅馬的法西斯份子，將以逃役論罪，受軍法的審處。意境德駐軍司令克塞林元帥，會向巴佛里尼提議將黑衫隊編入警局中。

（中央社倫敦廿八日路透電）教皇今日自梵蒂岡電台廣播，呼籲羅馬人民保持鎮靜。他說：「我現在向衆人，尤其是羅馬居民建議：保持鎮靜，克己自制，不要作急燥的行動。因為急燥的行動，足以引起更大的災難。」

蘇聯最大的鼓風爐落成

斯大林電賀工人們

消息報說：蘇聯全國人民都將懷着榮譽感和喜悅的心情來接受。

（塔斯社莫斯科二十九日電）各報發表斯大林致馬格尼托高爾斯克營造工人和鋼鐵工人慶祝第六號鼓風爐的落成和開工的賀電。電文如下：馬格尼托高爾斯克冶金聯合工廠，鄧希茲、諾索夫、古雷維奇、羅金、奧吉美爾、得普沙諾同志。我熱烈致祝，并慶祝馬格尼托高爾斯克的營造工人和鋼鐵工人在生產方面的偉大勝利。在戰時的困難情況下，在空前短促的時期內，馬格尼托高爾斯克人，已使最大的鼓風爐落成而且開工了。祖國將不會忘記我們勇敢的紅軍，決不會忘卻馬格尼托高爾斯克人在鞏固增進工業生產能力方面，以及着以全局供給軍需工業方面所從事的自我犧牲的工作，我表示堅定的信念，在將來，你們也必定由你們英雄的勞動，由極度緊張的努力，來為了由德國法西斯侵略者最後敗北，而保證更進一步提高金屬的產量。我祝你們，馬格尼托高爾斯克同志們在你們的工作中博得更進一步的成功」。

（塔斯社莫斯科二十九日電）消息報社論稱：「斯大林致馬格尼托高爾斯克營造工人，和冶金工人的賀電，不但馬格尼托高爾斯克人，而且蘇聯全國人民都將懷着榮譽感和喜悅的心情來接受。因馬格尼托高爾斯克的斯大林鋼鐵廠是由全國力量建造起來的。「馬格尼托高爾斯克」這個地名本身，便是蘇維埃社會主義政權日益成長的工業力量的象徵。」消息報又說：「我國的軍事工業博得輝煌的成就，以數量越過越大的兵器和彈藥源源不斷地供給紅軍，這一方面大部份應該歸功我們的冶金工人，首先應該歸功馬格尼托高爾斯克人。」

美機七千架

十月份由美運蘇

幫助積極抗戰的蘇聯

（中央社華盛頓二十八日合衆電）美國對外經濟處長克羅萊報告：十月份從美國運到蘇聯的飛機，共計達七千架。這是蘇聯三十五億元租借物資的一部份。依照租借計劃，運到蘇聯的機數多於任何區。同時蘇軍又從美國獲得坦克三千五百多輛，機槍十三萬挺，卡車十五萬輛，吉普車二萬五千輛，軍用電話機二十二萬五千具，電話線長七十五萬哩。

英相病況

有極滿意的進展

今後數日內當不發公報

（中央社倫敦二十八日路透電）唐寧街十號首相官邸本夜發表聲明說：邱吉爾首相病況續有極滿意的進展，今後數日內，不再發表公報。

給希特勒當炮灰

羅國征調老弱殘兵

一部份到蘇德前線　一部分到南斯拉夫。

（塔斯社日內瓦二十七日電）羅馬尼亞近動員五十歲至五十五歲後備役的所有下士入伍。羅國新部隊正調往蘇德戰場。新部兵士於調赴前線之前，在羅西附近趕受軍事訓練。希特勒要求安多尼斯哥至少調遣五師到前線去。一部份應征下士將編入駐南斯拉夫羅馬尼亞部隊。若干羅國部隊業已參加征剿南國游擊隊戰役。

（塔斯社伊斯坦堡二十六日電）據羅國陸軍部長潘塔西令，羅國內正準備在明年一月內動員一九二五年一九二六年出生的全體男丁及一九二七年出生部份男丁入伍。所有應征者不得變更居住地，並須向軍人訓練站報到，以便錄日受訓。因為接征入伍後，將立即送往前線作戰。除此之外，過去允許緩役的百分之七十也要應征入伍。因此，軍用企業中人員將被征去大批。據德軍參謀部計劃，今冬羅國內將征兵廿萬人。

英機昨夜襲德

（中央社倫敦二十九日合衆電）英國蚊式機昨日出襲德國西部。耶誕節以來，德國境內未被盟機空襲的四晚沉寂，乃告結束。英空軍部宣佈：英機全數安返。這次空襲，是二十四日英四引擎轟炸機千餘架轟炸柏林以來第一次襲德。官方對於四日來沒有出擊的解釋，為「氣候不好」。然歐洲戰場盟德雙方的耶誕休戰，這已是第四次了。

西班牙法西斯

承認墨索里尼傀儡

（中央社紐約二十九日合衆電）據德方廣播：西班牙已承認墨索里尼的政府為「意大利的惟一合法政府」。英方廣播也引述海通社的消息說：「佛朗哥已承認墨索里尼政府。」

聯加軍獲出陣地。意大利戰局于過去廿四小時內，除加派份質與多艘外，第五與第八軍兩線無大變化。

比斯開灣

英海空軍大勝

又打沉了四隻德艦

（中央社倫敦二十九日合衆電）英海軍部公報說：德國驅逐艦三隻，與門加爾以確過封鎖線的快艇一隻，在比斯開灣於英海軍空軍聯合攻擊之下沉沒。此外，德方仍有其他艦艇受創。此事的發生，剛剛在『沙恩霍斯特』號沉沒之後，似在表示德方供海面封鎖戰失敗，故已恢復海面[illegible]，以圖打擊盟方為船運輸。

（中央社倫敦二十八日路透電）英首相邱吉爾曾致電福拉塞上將，對擊沉『沙恩霍斯特』號戰艦事致賀。

羅斯福總統宣佈：

特孚斯任地中海美統帥

美陸海軍參謀總部聲明：日後在西北歐作戰的英美軍人數比例，屬於軍事祕密，不能予以宣佈。

（中央社華盛頓二十八日路透電）羅斯福總統宣佈：任命特孚斯中將為地中海戰區美軍總司令，杜立特少將繼伊克爾任美國駐英第八航空隊司令，調任伊克爾中將為地中海戰區盟國空軍總司令，特孚斯中將佐盟軍地中海總司令。羅總統在招待記者會議席上宣佈上項任命。有人問以美第七軍軍長巴頓將軍在新戰略佈署計劃中是否出任要職，總統答道：他前所宣佈的名單中，巴頓將軍未在其列。他暗示記者莫加猜疑。

（中央社倫敦二十九日合衆電）官方宣佈：英海軍上將馬羅里被任為進攻西歐之盟方海軍總司令，英空軍上將藍姆萊已被任為進攻西歐盟方空軍總司令。丁寧中將任地中海戰區美第十五航空隊司令。

（中央社華盛頓二十八日路透電）美海陸軍聯合參謀總部本夜發表聲明說：日後在西北歐作戰的英美軍人數比例，乃軍事秘密不能予以宣佈。英美長官對比例並沒有不同的異見。因為兩國現都貢獻其一切以攻擊公敵。英國人口約為美國之三分之一，其於地中海戰區駐軍人數已較美方為多。英方於歐洲其他戰役中，也將貢獻其所有用以作戰，我們在該區也將供獻一切。

（中央社倫敦廿九日路透電）澳洲傑出將領摩爾少將已應英陸軍部之邀，將於最近期內，担任重要工作。馬氏現年四十九歲，現正在中東。他身歷這次大戰中希臘中東及新幾內亞各役，因此富有戰鬥經驗。

戰後的美國

應終止孤立主義

羅斯福對記者發表談話

（中央社華盛頓二十八日路透電）羅斯福總統今日在記者招待會席上，主張美國在戰後世界中，應終止經濟上的孤立。他說經濟上的孤立主義，必須與軍事上的孤立主義同樣終止。美國的進步和其他國家的進步有聯帶關係。至於開羅及德黑蘭會議，僅係討論原則，細節磋商，還在日後。又總統對于近來批評新政的言論，一一予以駁斥。

意境內加軍

完全佔領了奧多納

（中央社盟軍新聞處訊）阿爾及爾二十九日電：奧多納城內巷戶爭奪之戰鬥，業已結束，加拿大軍隊，則已徹底掌握該城。德軍曾堅據城內困守一隅，當加軍突破他們的防線攻入城內後，德軍和步兵曾冒重大犧牲，圖[illegible]。

工業界勞軍

定新年舉行義賣

潘仰山說：工業界也很窮，怕有三分之一的工廠，沒法過年哩。

（本報訊）中國全國工業協會，遷川工廠聯合會，國貨廠商聯合會三工業團體響應湘鄂勞軍，定元月一二兩日在九尺坎國貨廠商聯合會舉行義賣，目標是一百萬元，四日參加慰勞總會的獻金運動。這次義賣的東西都由各會員單會捐贈，較市面的東西要便宜十分之二。並且有許多東西是市面上買不到的（就是商人不肯公開賣的）。三工業團體昨午特地招待新聞界，報告籌備經過，谷部長說這是工業界的進步，希望能有兩倍的收穫。潘仰山說超過百萬當不成問題，只是年來工業界也很窮，單就這年關來說，怕有三分之一的工廠沒法渡過哩。

短評

對於新兵的待遇

據中央社訊，嘉峨師管區補充第一團的新兵，在本年初有十多名在中途脫走，追回以後，值星排長蔡情不呈報長官依法懲處，「竟自濫施毆打，致有斃命者。」事後經視察人員查明，經過審訊，排長蔡將判決死刑，有關各負責長官也按情處分。

這是一件有益役政的處置。要能夠鼓勵人民樂從軍殺敵，要能夠鞏固軍心，加強抗戰，就非嚴懲那些恣睢狼戾、全無心肝的瀆職人員不可。

對於新兵，不但在身體上不當有非法的虐待，而且在生活上精神上更當有充分的保障。抗戰救國，雖然是國民的天責，但是他們離鄉背井，不容易習慣兵營生活，而且一般對待士兵的傳統形式，也往往非人所能堪。抗戰以後，我國士兵的地位雖有改進，但生活的改進却還不夠。所以改進士兵的待遇——尤其是新兵的待遇，實在是推動役政，加強抗戰的根本方法。應當以懲決蔡案為起點，把對於士兵的待遇重新檢討一番。

中大近聞

△中大棉制服已於廿四日發給，帽子、領章、襪子俱全，但無皮帶。同學「皆大歡喜」。

△政治系某君日前服火柴頭自殺，幸救活了。自殺的原因為「有煩惱」。

△中大案軍體育，曠課五次，即取消學分。請人代上體育，報酬是紅燒麵兩碗。現已有漲價趨勢。

△中大柏溪分校，因為「不得已」採取強敬政策，是「初出茅廬」的「火頭軍」，食米不敷，伙食團，希望能少吃一點。

△分校的寢室裏，十六個人共用方桌一張，教官怕同學爭吵，劃成十六格，每人一格，書籍都要「看齊」。

△一個下午，本部的號兵因無故挨了棍子，全體辭職，被憲兵隔起兩個，到晚上才重新恢復工作，發號施令。

△紀念週已開始分三組舉行，六次不到就要取消學籍。

△國文系現在很活躍，文藝晚會已經恢復，二十七日請謝冰瑩先生講演。並聞該系將出季刊一種。

△最近增加的副食費，還沒有發下。副食費不夠，增加三四十元，而過去兩月，中大總務處以同學未領米補助伙食團之數，即總二三十石，現在已沒有這項收入，那麼增加的錢對於伙食，恐怕也變得有效了。（S.I.）

市聞一束

△重慶市立民衆教育館特發動本市各公私立中小學學生於元旦日進行慰勞抗屬工作，由各校事先會同當地鎮保長調查該區抗屬戶數，並組織慰勞隊，[illegible]和信封郵票，於元旦上午九時，同時代抗屬寫寄致前方將士信件。

△國訊旬刊社定本年除夕約請光未然、楊扶青、徐鑄成、沈鈞儒、潘伏園等在該社舉行人身問題座談會。

◇生活一角◇

看當今的劇人們

從「戲劇春秋」的演出

用他們自己的艱辛與血淚，已經引起了觀衆們的共鳴。

克立

『他們鼓掌，鼓掌，只應得鼓掌。他們哪裡知道這掌聲裡面，蘊藏這末多的辛酸，蘊藏這末多的血淚。』——『戲劇春秋』

『戲劇春秋』的上演，道出了廿幾年來戲劇運動成長中的種種艱辛和困苦，使一些觀衆們體會到了透隱於他們的辛酸和血淚。果然『歷史是會記住的，』『歷史不會再來了』。而在目前的戲劇界，卻仍舊遺留着無限的艱辛困苦，在劇運的路程上，仍然佈滿着荊棘和崎嶇。從『戲劇春秋』的演出過程中，也可以看到這種悲劇的連續。關於這些，願就記者訪問所得，做一片段的報導：

「抗戰以來，我們表揚過新聞界，讚頌過教育界，因為他們在抗戰的宣傳教育上都盡了常人所不曾想像和估計的力量，但是，我們戲劇呢？我們不妨說尤別人，沒有提到我們的工作，但是當我們自己覺得走完了一段艱苦的路程之後，我們也該回過頭來看一眼這二十幾年的足跡……」『戲劇春秋』的劇作者在劇本後記中所提到的寫『戲劇春秋』的動機。三個劇作家花了月餘時間集體創作出這個戲。

劇作家：心血浪費在什麼地方

在一個月內由三個人合作寫完這一個劇本，看起來也好像是一件並不怎樣困難的事，但在這裡面不知道要浪費劇作者多少心血。[illegible]

未曾下筆寫作，首先在腦子裡考慮的是：『景最好不要多，服裝不能太貴，佈景和服裝是否可以將就舊有的使用，或去別處去借。』這一串經濟上的困難的顧慮，也在束縛了劇作者的創造力。[illegible]

好一個劇，但也往往會出[illegible]歷史劇，會使人慢[illegible]……[illegible]

的演員也是一件非常困難。[illegible]正式審查之外，[illegible]

劇作家的困難還不止於此，後起的青年劇作家尤甚，如劇本本身很好，但因種種原因不能上演，或者劇作者名氣不大，不能號召，這都會使一個劇作家的心血枉費的。現在參加劇作家聯誼會只有二十五個人，但也有一年不寫一個劇的。經常有劇本當選上演的只有十人左右，[illegible]能有五個戲被上演的，那要算最紅的劇作家了。一個戲上演了，劇作家所得到的報酬是百分之三的上演稅。上演稅是按全部的票子收入除去各種捐稅剩下的數目計算的。『戲劇春秋』上演稅共是一萬三千六百元，三人均分，每人共得四千五百五十元正。這個數目還不夠一家三口一月的生活費用，而他們下一個劇本能在什麼時候寫出來，能在什麼時候上演呢？

演出者：付出了無限的精力

在『戲劇春秋』中的『陸憲揆』——『演出者』，和『梁孟輝』——『導演者』，是在劇運中廿多年共患難的好朋友，但在某一個時期內變成了冤家。這兩個好朋友，其實並不是演出者，就輕視藝術，或者不顧一切的追求藝術上的完整，社會環境的畸形，給這對好朋友中間增加了一些無法避免的衝突。這是戲劇史上曾有的事實，即在『戲劇春秋』的演出中，也多少帶有着這種意味。當然歷史並沒有重複，『戲劇春秋』的演出者司徒慧敏和導演者鄭君里兩人並沒有『變成冤家』，祇因為他們兩人曾有過這樣的一段對話：

鄭：『排演的日子太短促了！能不能再延遲幾天上演呢？現在裝景還未齊集，[illegible]孟輝那種心情。』

司徒：『我可沒有資格做陸憲揆，我還沒有他那種魄力。但我是無論如何要在十四日上演的。』

經費沒有着落，靠借債度日是目前劇團最苦痛的一件事，演出者堅持着按照規定的日期上演，是有他不得已的苦衷的：每月十五日是一個難關，而在正準備着公演的時期內，更會加深這種困難。公演的一切開銷，即使有地方借來了，可是十五日是一個清償的日子；[illegible]是一個演出者所以堅持一定期上演和『戲劇春秋』一定要在十四日上演的苦處！

『戲劇春秋』是如期上演了，並且成績很好，但是否能由此解決經濟上的困難呢？第一次連演十七場，場場滿座，但是還虧錢。連第二次上演預計賣滿座，票費共計可得一百三十五萬二千八百元，除去一切開銷，淨賺十二萬元。若是講起利潤率的話，是百分之十。這個數字卻是這樣的低微，然而已是很難得的了。『金鳳剪玉衣』也是一個可以賣座的好戲，據說也是場場滿座，收入是一百多萬元，可是當最後結算時竟虧蝕了四萬元。大家容易看到的是售票處的擁擠和場場滿座，而不易看到的[illegible]。現在我們看看『戲劇春秋』第一次演出十七場的這筆賬吧：

全部收入六十五萬元

演出費共計三十五萬三千二百三十元：

製景　六萬一千六百

服裝　一百六十四件　六萬

照明　五萬

效果　一萬四千五百元

劇務　二萬五千元

化裝（儀皮紙）　八千元

經常費共計　四萬四千五百元

場租加管理人薪水共計八萬元

業務費（包括廣告，交際……）十萬元。

劇作者的上演稅百分之三，導演稅百分之二（除去捐稅計算）

娛樂捐（其他捐稅尚不在內）百分之三十，共計十九萬五千元

此外還要付出[illegible]團體募捐的錢十幾萬元，寒衣附加捐，節約儲蓄券，座位券面上又提高十元。

也許有人會覺得為什麼單用在效果上的就要花費一萬多元呢？舉個例子就會清楚了。有時用在放爆竹上就要幾千元，留聲機的唱針要用五六盒，一盒又是三百元。一位從事戲劇工作多年的演出人，他回憶起來當年在上海演出『賽金花』時全部演出費只有一千元，演完後拿出一百元來請客，共賠了十一元。但這都成為歷史上的事蹟了。現在的演出人費盡血心的結果，還是很難不賠錢。物價仍是不斷上漲，單是用在佈景的洋釘，就會使人心驚，然而票價呢？去年榮譽券二百

（下轉右下角）

——上接左上角

元，最低四十元，今年還是如此，是否能再提高呢？看看觀衆的購買力就是一個很確切的答覆：去年一百元的票子容易先銷完，而今年恰恰相反——是四十元的票子先賣完。

戲劇工作者的苦處是說不盡的，正如大公報上『艱苦的話劇界』中所謂的一個戲的演出要『[illegible]』，[illegible]東跑西奔接洽演出名義，籌費。[illegible]。有了錢後又要趕時間，往往為了趕佈景服裝道具，往往又得忙個不停。『戲劇春秋』的佈景，就是拿到錢後在七天內趕夜工趕成的，上演時顏色、漿糊都還沒有乾完。演出人曾有三四天沒能睡覺，戲是演出了，又怎能保證不賠錢？真是『過了一關又一關，關關都是鬼門關』。

導演和演員：艱難困苦

把他們穿連在一起，然而導演者又何嘗不是把一切的苦痛無可奈何地埋在心底？他不能不受經濟困難，時間匆促，和演員修養，觀衆水準等等方面的限制。『戲劇春秋』的導演過程也是如此。這是鄭君里導演的戲，排劇時間只有一個月，他曾寫下一厚册詳盡週密的導演計劃，但還在短促的排演時間，計劃沒法實現，設如時間充裕一點，他不是可以多幫助每個演員更深切地去理解與把握每個角色的性格，若是觀衆的水準稍高一點，不是更可以減少一些噱頭，加強劇中的戲劇性嗎？導演出一個不能如自己的理想的戲，處處要受環境條件的限制，這對於一個導演者是一種莫大的苦痛，而對於整個戲劇藝術的水準的提高上，也是一種莫大的阻礙！

艱辛困苦把所有的戲劇工作者都穿成連環的一大串，在戲劇運動中最基本的戰士——演員們更難逃脫這種『命運』的圈套。說他們被他們打形像地在舞台上創造出來，不！也許他們就是『戲劇春秋』中的人物，在演着自己的故事，隨着劇情的發展，重新溫習着他們親身所遭遇着的悲歡哀樂，自己的情感被極烈地激動着，甚至在每次演完戲後，澈夜失眠。從開始研究劇本起，爲着揣摸自己扮演的角色，往往他們就陷入半瘋癲的狀態中。時而悲哀，時而高興，時而歡躍，在吃飯、睡覺、在行動中，劇中人的性格是牢牢了他們的一切。在上演時，每天演一場，從化裝到卸裝就得消磨了七小時，若是連演日夜場，會使他們忙的沒有吃飯的空間。若是在演戲期間還要排新戲，那就連洗澡時間都無法預計。但是戲劇是被一般人當作娛樂品看的，有的是當做取樂消遣，他們怎能想像到一個演員的種種辛苦；有誰知道在舞台上穿着華貴衣飾的紳士和貴夫人們，會在深冬還缺少棉衣，每晚在嚴寒的深夜裡凍得發抖地跑回宿舍裡；有誰知道在舞台上生活在那高廳大廈裡面的人們是會睡在永遠看不見陽光的破樓上，十幾個住在像統艙一樣的床位上？有誰知道那被許多人讚賞與羨慕的紅演員的待遇會比低級公務員還低一級？這些善良的男男女女們過着這種苦的生活，『寂寞，難堪！』——一個演員曾這樣的對我說。假如他們沒有什麼奢求，假如有點空閒的時間，在動亂中有一個較安靜的地方，好讓他們可以不受煩擾地安心靜氣的讀些書更加深些藝術上的修養。當然不能奢求從事戲劇工作的人，都變成一個殉道者，有的人是在馬馬虎虎的過去，也有的人耐不起這種苦痛的煎熬而改了行。但這更使留下的人愈加意識到要站穩這戲劇的崗位就更須要堅強！

『戲劇春秋』的演出使埋藏在艱苦中的戲劇工作者已不復是那孤寂的踽踽獨行者，用他們自己的艱辛與血淚，已經引起了觀衆們內心的共鳴，喚起了他們的同情，在幾次看戲中，我曾親自看見有些觀衆們感動得流出真情的眼淚，血淚不復是白流的，艱辛不復是枉費的，『戲劇運動是一種潮流』，當這種潮流能通過大多數人的心裏時，那將是衝破一切艱難和困苦，使成功與滿意到來的時候！

那一種自由更重要？

畢胄

最近在憲政問題討論中有一種議論，以爲身體的自由比言論的自由更重要。所根據的邏輯是這樣的：假如身體的自由不能保障，就無法有言論的自由，更談不到出版的自由。所以身體自由是最根本最主要的。這種認論遂以爲現在許多人所爭持的，未免太偏於言論出版的自由方面了。

這種議論提醒我們一點，是很可感謝的。但是身體自由更重於言論自由的說法，雖然似乎很合於邏輯，而其實很有商量的餘地。

身體自由很重要很根本，這是不錯的。言論出版並不是爲着言論出版而言論出版，言論出版的目的是要增進我們大家的生活幸福。換言之，言論出版的自由也可以說是爲了求身體的自由的。

然而這樣的理由却並不能作爲我們用身體自由來抹煞言論自由的依據。有人說，假如身體自由不能保障，就不會有其他的自由。一點也不錯。但問題正是在如何能保障我們的自由。我們假如稍爲想一想，就不難了解到保障身體自由的方法不外兩種，就是言論和武力。人民用武力以保障自己的身體自由只是在言論失掉自由的時候才是如此的，而作爲一個法律問題來講，身體自由的保障只有依賴言論。這也是言論成爲人民保障自己的一切自由的最有效方法的一個理由。事實上，國家權力最容易擾亂的地方也就是對於那些有話也不能說的人民。在一個多少有一點政治秩序的社會中，誰能號得出聲音，誰就不容易被欺侮。國家的權力固然是武力，但經常使他頭疼的却是人民的言論。所以在法律意義上，言論自由是各項自由的唯一保障，連言論自由本身也在內。

所以在倫理問題上，身體自由也許重於言論自由。但在憲政問題上，言論自由總是重於身體自由的。我們簡直可以說：言論無自由則無法能有身體的自由。人民必須有身體的自由，同時，也就必須有言論的自由。

原稿

暴露獨幕劇（下）

彼拉·巴拉茲作

中尉：錢在那裡？

達墨留斯：出在這個櫃子裡的紙頭裡。

中尉：錢？像錢的東西？果戈里的股票？

達墨留斯：看守這個地方的那個老傢伙，他故意告訴別人說，這都是些政治經濟學書籍，當主人回來的時候可給很大的報酬的。他的目的是要人家不要弄壞了這個櫃子裡的誤紗紙頭……但是這些東西比政治經濟學的價值大得更無比！。這是果戈里的親手筆跡……

中尉：但是爲什麼說這些東西是錢呢？

達墨留斯：因爲這些東西可賣很大很大的價錢。

中尉：爲什麼人家肯出許多錢來買果戈里的這些東西？

達墨留斯：他是一個俄國的著名文學家，全世界哪個不知道他的名字，我的中尉，這些東西是有他很高的評價的。

中尉：是這樣嗎？在俄羅斯人中間也有著名的人嗎？

達墨留斯：在兩年前，紐約的羅宮西圖書館曾經出過一萬元的代價來買托爾斯泰很小的一張的親筆字跡。

中尉：托爾斯泰？是誰？又是另外一個果戈里？

達墨留斯：是的，我的中尉。

中尉：一萬元！你怎麼知道的？

達墨留斯：在入伍以前，我的職業是教師，教授俄文和俄國文學。文學，是我的專長。

中尉：一萬元！太少了！

達墨留斯：我們不妨試一試。我同瑞典的一個古董商人有來往，這個商人是爲美國人蒐集的。我們兩個一個人分一半，中尉。

中尉：我要他出一萬二元才肯賣。告訴我那些東西，拿出來我看。

達墨留斯（走向櫃子，停下，懷疑的，微笑着）：嗯：不會很快的。爲了不會弄錯，這些紙頭都要經過仔細的檢查一下才成。（他拿出顯微鏡來。）我在這裡檢查，你到別的房間裡去放火去，等你火放好了，我也就會檢查好了……

中尉：啊，不會的，我的孩子！我不會讓你一個人靠近我的錢的。你可以同我一道去放火。以後我們一同來選擇拿這些紙頭。向前！開步走！

（達墨留斯在前面走，中尉手裡拿着顯微鏡。中尉拿着火把跟在後邊。排長小心的從左門伸出頭來，望了望。以後向他背後打了個手式，伏洛第亞出現了。）

排長（耳語）：沒有人了！快點，伏洛第亞！

伏洛第亞（進來手拿着手寫的紙張）：我把這些紙頭來替換那些原稿好嗎？

排長：什麼原稿？

伏洛第亞：我要說的是那些政治經濟學。用這些紙頭來調換一下，就好了。有大會若出政治經濟學，已經被拿走了。（他很快的走近櫃子，開了櫃門，拿出裡面的紙頭來。）

達墨留斯（一面從右走進，一面小心的向後看着）：那個傢伙正在放火，他沒有看見我，也沒有聽見。

排長：嘩！要不可侵犯的歡投啊！（他出去。）

（伏洛第亞若見達墨留斯，馬上想法的把原稿捲起來的紙頭。達墨留斯看到禍衣裡面，一一捲起他自己帶來的，一一捲出來的。向左門進走。）

達墨留斯（看見了小孩）：停下！（他捉着伏洛第亞，用力把他向前拖）：你把櫃子裡的什麼偷去了？

伏洛第亞：我沒有拿什麼。

達墨留斯（打小孩）：野種，混蛋！我來給你們一點教育！用上把這紙頭給我！（他搜小孩的身上。）

伏洛第亞（失望的盡力掙扎，大聲的叫）：不，不！這是我們的果戈里的，不給你們！（他昏倒了。）

（達墨留斯把小孩藏着的紙搜去了。他連看一看的時間也沒有。中尉手裡拿着火把在右門口出現了。）

中尉：給我！

達墨留斯（正準備發進衣袋）：我去檢查一下，中尉。以後……你可以完全信托給我……

中尉（突然的走近到達墨留斯身邊）：我對你說，給我！

達墨留斯：我對一半，你是同意了的。

中尉（從達墨留斯手裡搶過紙頭來）：向左轉！開步走！（他用力推達墨留斯，達墨留斯不斷的向後退着。中尉一面走一面高舉起火把從左門出。）還有一件東西可以值一萬元！多麼誇大啊！（他出去。）

達墨留斯（咬牙切齒的）：等一下看，無恥的傢伙！他既這是德國國家的財產，可是他把它裝進了自己的腰包。這是從來沒有看見過的事！多麼自私！民主的醜行！去報告司令去。他是文化和正義的保護者。（從左邊出。從右門吹進了煙來。在玻璃窗上可以看見火光的反射。）

老人的聲音（從右邊來吠）：伏洛第亞，伏洛第亞！（伏洛第亞想爬起來，但是咳了一聲又倒了下去。）

老人（從右門進來，一條手巾包着嘴巴）：伏洛第亞，我的孩子，親愛的，你在哪裡？（他看見了小孩，於是跪在他的身旁）啊，上帝，這些窮兇惡極的畜牲，他們把你弄成這樣，（他扶小孩起來，扶着小孩站着。）我都知道了，走吧！他們打了你，因爲你要保護那些原稿，是不是？那些匪徒們把原稿從你手裡奪了去，是吧？好吧，要他們付出血的代價！

（伏洛第亞溫柔的笑）

老人：你笑了！你爲什麼這樣的笑，親愛的？（帶着眼淚在笑。）人家打他，他還笑！（他擦了擦眼，笑着說。）看，伏洛第亞，你爲什麼笑呢？

伏洛第亞：摸摸我的背……我不能動了。

老人（摸着他的背）：……

伏洛第亞：在襯衣裡面。我的背膀。

老人（隨從他）：紙頭？什麼紙頭？這是櫃子裡的原稿嗎？

伏洛第亞：你看看吧。三種全的，一件也不缺！

老人（把他抱在懷裡，吻着他）：啊，親愛的，我的寶貝。你是多麼勇敢啊！但是德國人從你手裡搶去的是什麼東西？（伏洛第亞昏迷不省人事了。老人把他抱着從左門出去。）

放下幕布一面；它代表一間房子的牆壁。這是一間臨時的未經佈置的司令部的辦公室。辦公桌子旁邊坐着司令官。年約四十歲，帶副冷酷，嚴肅。暗中含藏着鱷魚和猛獸，說話很冷靜，像是很有能耐。在辦公桌前站着中尉和達墨留斯。在門口站着一位衛兵。

司令官（向中尉）：給我，把那些紙頭給我。

中尉（把紙頭遞給他，帶着恐怖的聲音說）：司令官，他向我提議對半分……

司令官（以手作姿態不要他再說）夠了！（向達墨留斯：）喂，你是專家，好像是，你證明這些紙頭值很大的代價。這是你向中尉說的，是不是？

達墨留斯（興奮的）：是的，司令官，因爲中……

中尉：我領的有命令，司令官。

達墨留斯：這些東西既是德國國家的財產，就應當把它交給柏林國家圖書館原稿保存部去。

中尉：你要把它用低廉的價錢賣給美國，只要一萬元，這樣一個可憐的數目！

司令官：住口！（向達墨留斯）一萬元？

達墨留斯：我的目的只在使中尉大致了解這件國家的珍物價值是很大的。（他裝功似的）我要喚醒他的民族觀念，向他說明文化的財富只是屬於德國國家的。公家的利益是超越着私人利益的。

司令官（表示好心的）：這些話你都同他說過嗎？

達墨留斯（更加興奮的）：我並且同樣的向你說過博物館對於托爾斯泰，萊蒙托夫，高爾基他們的原稿，肯付如何太的代價。因爲這些東西都是世界文壇上的名貴物品。

司令官：這些話你都向他說過嗎？

達墨留斯：完全說了，司令官。

中尉：他向我說過，他認識斯德哥爾摩的一個古董商人，可以買這些文件。

司令官：（把紙頭推給達墨留斯）把地址寫在後面。

達墨留斯（狼狽的）：什麼地址，司令官？

司令官：請你寫下斯德哥爾摩那個古董商人的地址。

（達墨留斯張惶失措的寫了）

司令官：要是這個地址是假的，你將被槍斃。

達墨留斯：請原諒，司令官……我相信我是弄錯了。讓我改正一下。（他又拿過紙來再寫）

司令官：衛兵！（衛兵走近辦公桌子。）給他帶上手銬。

達墨留斯：我？司令官？爲什麼這樣，司令官？

司令官（站起來，帶起他的單眼鏡，冷冷的說）：因爲你在德國軍隊裡作反國家的宣傳。你既然知道得很清楚除了德國的文化之外其他都是無價值的，可是你又向德國軍官宣傳俄國文學在文化上的偉大價值。你要使我們勇敢的士兵相信他們在這裡正在毀滅有世界意義的文化價值。這就是在宣傳佈爾塞維克主義。倘若斯德哥爾摩這個地址再是假的，檢驗了你。中尉，交還你的武器，你被拘禁了。

中尉：司令官……我作了什麼，我？

司令官：你沒有即時報告我你部下的反國家宣傳，只對你個人私事注意。（向衛兵：）把他兩個帶去（兩人被帶出，一司令官擁着紙頭。）一萬元！我怎樣送到斯德哥爾摩去呢？這樣大價值的東西，怎能委託別人！（幕下）

——芸譯

蘇聯的作家卡爾曼給郭沫若先生的信

敬愛的郭沫若先生！

我非常高興，能接到你的來信。這就是說：我的中國的朋友們，直到現在還沒有把我忘記。我時常回想起我們在桂林和重慶的會面，我也時常記起你的那位可愛的夫人。我懇切地祝賀你和你的夫人，祝賀你們有着很多的小寶貝，並請向你的夫人轉致我的真誠的敬意。

自從我離開中國以後，已經又過了很多的時候，但是我在中國十一個省份的週遊，和許多著名的人物的會面，以及我在中國工作的那一年中時時刻刻所感到的那種包圍着我的真摯和友愛的氣氛，在今天回想起來還是新鮮的。自從我回國之後，我又重新到過北極，在冰上航行，和完成了『新世界的一天』一片。末後而這次殘酷的戰爭爆發了，從戰爭最初的日子起，就到前線工作去。

在戰爭期間，我到過很多前線。我到過被敵人所包圍的列寧格勒，我到過史大林格勒，現在我正在西線工作。在這艱苦的兩年中，我已知道了失敗時的痛苦和偉大勝利時的喜悅，但就是在最艱苦的日子裡，我們也從沒有懷疑過：就是無論敵人怎樣的殘暴和狡猾，無論他們拿什麼力量來進攻，勝利終是屬於我們的。我們的人民在這次戰爭中已經鍛鍊成鋼了，我們的力量增長了。在紅軍給希特勒喝血匪軍以最後致命的打擊的時候，也已經不遠了。

自從我離開中國以後，我經常關心你們的鬥爭，並因爲中國人民的堅毅和勇敢而感到異常的興奮。我常在我們的出版物上見到你的名字，我也時常聽到你所從事的不斷的文學和社會的活動。我時常想寫幾句話給你，但我害怕你不會很快地就接到我的信，也許我的信就永不會寄到你的手裡，因此我只好擱筆不寫，和只能回憶起關於我們會面時的那許多溫暖的回憶。現在我有位朋友要到重慶去，並且我剛剛接到你的來信，因此我懷着愉快的心情寫封信給你，並且希望你也能寫封信給我，把你的工作，你的夫人，你的小寶貝以及朋友們的情形，都詳細地告訴我。

我現在也可以驕耀地告訴你，就是我有了一個兒子，是在戰爭初起時生的。現在他已經快兩歲了。我也常把你和你的夫人的情形講給我的妻子聽，她現在也在向你們致敬。

我現在將我的書寄給你，在這本書裡，我想盡可能忠實地敘述出中國的情形，敘述出中國人民所進行的英勇鬥爭。假如這本書能在你的書架上佔一個位置，那我就更高興，值得驕傲了。

這封信是我的朋友羅曼肯帶給你的，我們曾同在前線上過了好幾個月。他現在負着研究電影事業的特別使命到國外去，我希望你能介紹他認識中國的電影工作人員，並給他以各種幫助。

我誠懇地感謝你祝賀我得到政府所獎的勳章。得到這些崇高的獎勵，我們就得工作得更多和更好。

熱烈地，熱烈地緊握你的手。祝你在著作上的偉大成功。並祝你，你的夫人和小寶貝們的健康。

並向我所有的中國朋友們——記者們和電影工作人員們，致熱烈的敬禮。

你的

R、卡爾曼

一九四三年四月三十日於莫斯科

給兒子的訓話

M·依薩科夫斯基作　戈寶權譯

我的親兒子！趕快把你的身體緊貼着地面吧，
傾聽你母親的含淚的聲音。
我的親兒子！你的母親
現在沒有糧食，沒有土地，也沒有家。
他們正像黑死疫一樣地來臨，
她們因爲滿血又都泥醉了一樣：
他們趕走了我們的牲畜和放火焚燒掉我們的房屋，
他們還又侮辱那些年老的人們和年幼的孩子們。
現在無論是白天還是黑夜——我都是孤獨的一個人
在被焚毀了的森林和樹叢裡徘徊……
我的親兒子！你知道你的妻子到那兒去啦？
我的親兒子！你知道我的好媳婦又在何方？
是他們用血污的手，
在院子裡捉住了她；
是他們把她一直蹂躪到天亮，
並且就在那兒——永別了！——還用刺刀結束了她。
你的親愛的的妻子，
就這樣遭受了一切殘酷的辦難而死啦……
我把她埋葬在墳墓裡，
把她的臉兒向着你，向着那兒——向着東方。
趕快把你們的身體緊貼着地面吧，
穿着那致命的戰鬥的吼鳴，你的年青的心靈，
會聽到她那異樣的愛情在向你訴苦，
會聽到她那無辜而流的血在向你哭泣。
聽着，我的兒子，在戰鬥中你要永遠都是第一個人，
去摧毀和嚴懲那狂暴的敵人！
爲了我們大家，爲了你自己的祖國，
爲了這所靜默着的墳墓。
無情地消滅那羣不潔的野獸吧，
用砲火把他們焚毀，再用車輪把他們碾成泥漿！
這就是母親給你的祝福，
是神聖而不可摧毀的祝福。

——一九四一年——





